



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0008.2.31.2018

Kraków,

30 KWI. 2019

Pan
Bogusław Kośmider
Przewodniczący
Rady Miasta Krakowa

W nawiązaniu do § 7 pkt 2 Programu „Otwarty Kraków”, przyjętego uchwałą nr LII/964/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 14 września 2016 r., przedstawiam sprawozdanie z realizacji ww. programu za rok 2017.

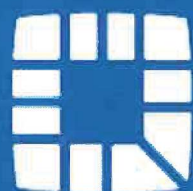

PREZYDENTA MIASTA
Tadeusz Trzmiel
Z-ca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat,
2. Biuro Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych,
3. Wydział Spraw Społecznych,
4. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie,
5. Wydział Edukacji,
6. Aa.

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI PROGRAMU
„OTWARTY KRAKÓW” ZA 2017 ROK

WPROWADZONEGO UCHWAŁĄ NR LII/964/16
RADY MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 14 WRZEŚNIA 2016 R.



Kraków

PROGRAM OTWARTY KRAKÓW

SPIS TREŚCI

| | |
|---|----|
| SPIS TREŚCI | 2 |
| HISTORIA PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW” | 3 |
| STATYSTYKI DOTYCZĄCE CUDZOZIEMCÓW W KRAKOWIE | 3 |
| DZIAŁANIA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW NA RZECZ REALIZACJI PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW” | 4 |
| WIELOKULTUROWY KRAKÓW - WYDARZENIA KULTURALNE W KRAKOWIE | 9 |
| DZIAŁANIA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW NA RZECZ CUDZOZIMCÓW NA PODSTAWIE USTAWY O POMOCY SPOŁECZNEJ | 11 |
| DZIAŁANIA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW NA RZECZ CUDZOZIMCÓW NA PODSTAWIE USTAWY O SYSTEMIE OŚWIATY | 12 |
| HARMONOGRAM REALIZACJI PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW” W 2017 ROKU | 14 |
| PODSUMOWANIE | 23 |

Imigracja i zjawisko wielokulturowości należy bowiem przede wszystkim postrzegać w kategoriach szansy i nowych możliwości (...). Wymaga ono jednak odpowiedniego zarządzania i przygotowania ze strony społeczeństwa przyjmującego, urzędów i instytucji - i to nie tylko na poziomie państwowym, ale przede wszystkim regionalnym i lokalnym.

Program „Otwarty Kraków”

HISTORIA PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW”

W 2011 r. ramach umowy partnerskiej Gminy Miejskiej Kraków ze Stowarzyszeniem Interkulturalni.pl zrealizowany został innowacyjny projekt „Przeciwko rasizmowi i ksenofobii: wypracowanie miejskiej strategii zapobiegania i reakcji”. W ramach tej inicjatywy przygotowano dokument „Projekt Strategii zapobiegania i reakcji na zdarzenia o charakterze rasistowskim i ksenofobicznym w przestrzeni publicznej miasta – propozycja dla samorządu lokalnego Miasta Krakowa (2012-2016)”, który został opublikowany w 2012 r. i zamknął realizację projektu.

To właśnie z treści i ustaleń tej strategii czerpie Program „Otwarty Kraków”, którego głównym celem jest wdrożenie i realizacja miejskiej polityki otwartości. W związku z podjętymi działaniami Gminy Miejskiej Kraków w zakresie przeciwdziałania zjawiskom rasistowskim i ksenofobicznym w przestrzeni miejskiej, jak również biorąc pod uwagę potrzebę zwiększenia zaangażowania Gminy w działania o charakterze równościowym, w kwietniu 2013 r., na podstawie zarządzenia nr 551/2013 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 4 marca 2013 r. w sprawie powołania Zespołu Zadaniowego do spraw opracowania projektu uchwały Rady Miasta Krakowa dotyczącego zagadnień z zakresu wielokulturowości, przeciwdziałania dyskryminacji, rasizmowi i ksenofobii w Krakowie, rozpoczęto prace nad projektem uchwały, która po konsultacjach z Krakowską Radą Działalności Pożytku Publicznego oraz organizacjami pozarządowymi, została przedstawiona Radzie Miasta Krakowa.

W 2015 r. projekt uchwały został ponownie przeanalizowany. Dokonano zmian w zapisach oraz przygotowano nową diagnozę. Dokument Program „Otwarty Kraków”, został poddany ponownym konsultacjom z organizacjami pozarządowymi.

W dniu 14 września 2016 roku Program „Otwarty Kraków” został przyjęty uchwałą nr LII/964/16 Rady Miasta Krakowa. Treść uchwały opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem:

https://www.bip.krakow.pl/?dok_id=167&sub_dok_id=167&sub=uchwala&query=id%3D21638%26typ%3Du

Program został przetłumaczony na cztery języki: angielski, ukraiński, rosyjski i niemiecki. Przetłumaczony tekst uchwały można znaleźć pod adresem:

https://www.bip.krakow.pl/?dok_id=%2066323

STATYSTYKI DOTYCZĄCE CUDZOZIEMCÓW W KRAKOWIE

Według statystyk Urzędu do Spraw Cudzoziemców, liczba osób posiadających aktualny dokument pobytowy wydany przez Wojewodę Małopolskiego - stan na 31 grudnia 2017 r., wyniosła **31 531**, z czego można przyjąć, że około dwie trzecie (ok. 21 tys.) zamieszkuje w Krakowie. Z danych na 1 lipca 2016 roku wynika, że na terenie Małopolski liczba cudzoziemców wyniosła 23 602 osób, czyli ok. 15 tys. mieszkało w Krakowie. Widać więc wyraźnie, że Kraków jest miastem coraz częściej wybieranym przez cudzoziemców jako miejsce zamieszkania.

Według danych Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa liczba cudzoziemców zameldowanych łącznie na pobyt tymczasowy i stały wynosiła:

- 11 851 wg stanu na dzień 1 stycznia 2017r.,
- 15 551 wg stanu na dzień 1 stycznia 2018r., w tym:
 - 2 329 osób zameldowanych na pobyt stały,
 - 13 222 osoby zameldowane na pobyt czasowy.

Największą grupę stanowią obywatele **Ukrainy – 8 105 osób**, pozostałe grupy narodowe to: **Białorusini, Rosjanie i Hindusi**.

Zarówno statystyki prezentowane przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, jak i te przekazane przez Wydział Spraw Administracyjnych UMK wyraźnie wskazują, że znaczącą grupę cudzoziemców mieszkających na terenie Krakowa stanowią obywatele Ukrainy.

Należy wziąć pod uwagę fakt, że ww. statystyki nie są miarodajne, ponieważ obywatele Unii Europejskiej nie muszą w żaden sposób formalizować swojej obecności w Polsce. Może to powodować, że osoby, które są ewidencjonowane przez Urząd Wojewódzki, mogą ale też wcale nie muszą być zameldowane w Krakowie.

Aktywność cudzoziemców w zakresie działalności gospodarczej można obecnie badać na podstawie danych składanych bezpośrednio w Urzędzie Miasta Krakowa do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG-1). W 2017 roku 287 obcokrajowców złożyło wnioski o wpis do CEIDG. Należy zaznaczyć, że nie jest to pełna liczba złożonych wniosków, ponieważ osoba fizyczna może złożyć wniosek do CEIDG online bezpośrednio do ministra właściwego ds. gospodarki, bez konieczności wizyty w urzędzie. Na podstawie posiadanych danych wynika, że wśród 287 wniosków CEIDG-1, m.in. 90 zostało złożonych przez obywateli Ukrainy, 22 – obywateli Włoch, 18 – obywateli Białorusi, 18 – Wielkiej Brytanii. Z tych częściowych danych wynika, że najbardziej aktywni w rejestracji działalności gospodarczej są obywatele Ukrainy.

DZIAŁANIA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW NA RZECZ REALIZACJI PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW”

Gmina Miejska Kraków podjęła w 2017 roku szereg działań na rzecz tworzenia społeczeństwa otwartego na wielokulturowość. Część z nich była realizowana w ramach uchwały Rady Miasta Krakowa „Otwarty Kraków”, inne pomimo, że wpisują się w założenia Programu, są kontynuacją działań prowadzonych w Gminie od wielu lat.

Program był realizowany m.in. przez komórki odpowiedzialne za sprawy społeczne, edukację, kulturę i dziedzictwo narodowe, promocję i informację, turystykę, sport, bezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe oraz miejskie jednostki organizacyjne: MOPS, SMMK, ZBK, ZIKiT i ZIS. Środki finansowe na wykonanie zadań realizowanych w ramach Programu są planowane corocznie w budżecie miasta Krakowa.

I. Konferencje:

W 2017 roku w ramach realizacji Programu Otwarty Kraków zrealizowano następujące konferencje:

- „Otwarty Kraków - potencjał różnorodności”

Konferencja odbywała się od 23 do 25 lutego 2017 r. Celem wydarzenia było promowanie działań na rzecz rozwoju międzykulturowości i integracji cudzoziemców mieszkających

w Krakowie. Wydarzenie miało pokazać potencjał wynikający z obecności cudzoziemców w mieście. Konferencję zorganizowała Rada Miasta Krakowa we współpracy ze Stowarzyszeniem Interkulturalni.pl oraz Fundacją Wspierania Kultury i Języka Polskiego im. Mikołaja Reja oraz Biurem Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych. Wziął w niej udział prawie cały korpus dyplomatyczny, który funkcjonuje w Krakowie. Zainteresowanie konferencją było bardzo duże, wzięło udział ponad 120 osób. Konferencja inaugurowała cykl wydarzeń rozwijających tematykę różnorodności kulturowej, miejskiej polityki otwartości i integracji.

- „Migracje w przestrzeni społecznej współczesnej Polski i Europy – kontekst światowy”

Konferencja odbyła się w dniach 29 - 30 maja 2017 roku. Głównymi organizatorami byli: Instytut Europeistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, Instytut Filozofii i Socjologii Polskiej Akademii Nauk, Komisja Zagrożeń Cywilizacyjnych Polskiej Akademii Umiejętności, Wydział Studiów Międzynarodowych i Politycznych Uniwersytetu Jagiellońskiego, Jagiellońskie Centrum Studiów Migracyjnych i Urząd Miasta Krakowa. Celem naukowym konferencji była próba podsumowania dotychczasowych osiągnięć badań migracyjnych dotyczących problematyki ruchów wędrownych Polaków, ale także procesów migracji do Polski w kontekście procesów politycznych, ekonomicznych i społeczno-kulturowych zachodzących w Europie i na świecie. Najważniejsze pytania, na które chcieli odpowiedzieć organizatorzy podczas konferencji dotyczyły teoretycznych i empirycznych zagadnień zmienności życia zbiorowego i form uspołecznienia pod wpływem procesów migracyjnych, były też próbą wyjaśnienia, w jaki sposób badanie migracyjne wzbogaciły teoretycznie i metodologicznie nauki społeczne.

- The Regional Seminar on Coalition-Building to Jointly Promote Tolerance and Non-Discrimination

(Regionalne seminarium na temat budowania koalicji w celu wspólnego promowania tolerancji i walki z dyskryminacją) przeprowadzono w dniach 8-10 września 2017 roku. Organizatorami przedsięwzięcia był National Democratic Institute we współpracy z Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE) oraz Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR). Projekt był organizowany od października 2016 roku i zakończony został konferencją połączoną z seminarium w Krakowie. Głównym celem przedsięwzięcia było tworzenie koalicji na rzecz zwalczania antysemityzmu, a także nietolerancji wobec muzułmanów, chrześcijan i innych religii oraz wierzeń, jak również zwalczanie rasizmu i ksenofobii. Uczestnicy pracowali nad budowaniem koalicji, której zadaniem miało być wspólne promowanie tolerancję i walki z dyskryminacją. W Konferencji uczestniczyły organizacje działające na rzecz praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego z Polsk, Czech, Węgier i Słowacji. Biuro Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych wspierało organizatorów przez cały okres trwania projektu, który rozpoczął się cyklem warsztatów w listopadzie 2016 roku. Konferencja była podsumowaniem blisko rocznej pracy grupy ponad dwudziestu kilku organizacji zajmujących się wielokulturowością oraz reprezentujących mniejszości kulturowe, etniczne a także przedstawicieli różnych religii. Projekt przyczynił się do nawiązania współpracy pomiędzy Urzędem Miasta Krakowa z kilkoma krakowskimi organizacjami, co w późniejszym okresie zaowocowało kolejnymi wspólnymi inicjatywami. Między innymi UMK wziął udział w przygotowywaniu „Księgi Dobrych Praktyk / Działań na Rzecz Mniejszości Narodowych i Etnicznych oraz Cudzoziemców”.

- „Edukacja wobec Migracji Język – Kultura – Tożsamość”

Konferencja odbyła się w dniach 18 i 19 września 2017 roku. Organizatorami Konferencji były następujące instytucje: Instytut Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego, Instytut Religioznawstwa Uniwersytetu Jagiellońskiego, Centrum Badań nad Edukacją i Integracją Migrantów Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, Katedra Porównawczych Studiów Cywilizacji Uniwersytetu Jagiellońskiego, Międzynarodowe Centrum Kształcenia

Politechniki Krakowskiej, Wschodnioeuropejski Instytut Psychologii w Kijowie oraz Urząd Miasta Krakowa. Przedmiotem konferencji były rozważania uczestników nad zjawiskami migracyjnymi zmieniającymi charakter polskiej szkoły. Podczas konferencji podnoszono problemy uczniów polskich szkół z doświadczeniem migracyjnym, nie znających lub zaledwie w stopniu podstawowym posługujących się językiem polskim. Podnoszono również kwestie kompetencji kulturowych oraz to, że edukacja ku różnorodności nie jest wciąż opcją kształcenia realizowaną w codziennej polskiej praktyce szkolnej. Zdaniem uczestników konferencji, istnieje zatem potrzeba wypracowania przez polski system szkolny szeregu nowych rozwiązań dydaktyczno-metodycznych. Takich, które z jednej strony otworzą polskie szkoły na coraz szerszy kontakt z innością kulturową, z drugiej zaś w szybki sposób wykorzystując narzędzia inkluzyjne, wprowadzą nowych uczniów cudzoziemskich, a także polskie dzieci z doświadczeniem migracyjnym do sprawnego funkcjonowania i dalszego rozwoju w polskiej szkole i w Polsce. Obecnie jest przygotowywana publikacja pokonferencyjna, która będzie materiałem do pracy dla dyrektorów szkół oraz środowisk naukowych nad wskazanymi podczas konferencji, problemami polskiej szkoły.

- Diversity & Inclusion Changemakers 2017 The power of gender diversity in business

Konferencja zorganizowana 25 października 2017 roku. Diversity & Inclusion Changemakers to największa konferencja ekspertów D&I w Polsce i wyjątkowa przestrzeń tworzona przez biznes i dla biznesu. Podczas poruszano temat gender diversity. Organizatorami przedsięwzięcia był Think Tank Diversity Hub, Konsulat Amerykański w Krakowie oraz Urząd Miasta Krakowa. Wydarzenie objęte było honorowym patronatem Rzecznika Praw Obywatelskich – Adama Bodnara, Marszałka Województwa Małopolskiego – Jacka Krupy oraz Prezydenta Miasta Krakowa – Jacka Majchrowskiego. Dyskusje eksperckie i sesje panelowe prowadzone były przez przedstawicieli i przedstawicielki czołowych firm: HSBC, Luxoft, IBM oraz ABB, Alexander Mann Solutions, Amer Sports, BPH, Deloitte, GE, Motorola, Volkswagen.

II. Szkolenia:

Szkolenia dla pracowników Urzędu Miasta Krakowa i miejskich jednostek organizacyjnych:

- Wspieranie integracji migrantów wymagających szczególnego traktowania

Szkolenie zostało przeprowadzone w dniach 4, 5, 6 października 2017 roku. Organizatorem była Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji (IOM) oraz Urząd Miasta Krakowa. Zakres szkolenia obejmował następujące zagadnienia: sytuacja migracyjna na świecie i w Polsce, kompetencje międzykulturowe, rozwiązywanie konfliktów międzykulturowych, współpraca z migrantami, w tym osobami wymagającymi szczególnego traktowania, współpraca z lokalną społecznością, wsparcie osób pracujących z migrantami. W szkoleniu wzięło udział 15 pracowników Wydziałów UMK oraz miejskich jednostek organizacyjnych. W ramach kontynuacji współpracy i poszerzania wiedzy pracowników, wydelegowano 8 osób z wizytą studyjną do Warszawy w dniach 21 i 21 listopada 2017r. Celem wizyty studyjnej było wzmocnienie kompetencji pracowników szczebla samorządowego i organizacji pozarządowych, w szczególności pracowników pracujących bezpośrednio z migrantami bądź na rzecz ich integracji w społeczności lokalnej. Pracownicy w ramach wizyty odwiedzili warszawskie Centrum Wielokulturowości oraz Warszawskie Centrum Inicjatyw Edukacyjno-Społecznych.

- Doskonalenie współpracy z cudzoziemcami w praktyce funkcjonowania administracji samorządowej

Szkolenie zostało przeprowadzone w dniu 22 grudnia 2017 roku. Organizatorem szkolenia był Regionalny Ośrodek Debaty Międzynarodowej oraz Urząd Miasta Krakowa. Szkolenia zostały przeprowadzone w formie warsztatu. Prowadzącym byli między innymi cudzoziemcy, którzy

sami borykali się z trudnościami podczas załatwiania różnych spraw w urzędach krakowskich. Celem warsztatów było pokazanie możliwości i przykładów, wypracowanie rekomendacji i potencjalnych praktycznych usprawnień w zakresie doskonalenia obsługi cudzoziemców w praktyce administracji samorządowej w Krakowie. W szkoleniu wzięło udział 12 pracowników, którzy w swojej pracy stykają się osobami obcojęzycznymi.

Szkolenia dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie:

- W ramach konkursu na realizację zadania publicznego w zakresie „Działalność wspomagająca rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości” w 2017 roku organizowanego przez Wydział Rozwoju Miasta UMK https://www.bip.krakow.pl/?dok_id=49705&vReg=1, organizacja pozarządowa Fundacja Współpracy Polsko-Ukraińskiej w ramach projektu: „Centrum Wsparcia Przedsiębiorczości Obcokrajowców” przeprowadziła następujące szkolenia:

- szkolenia z zakresu prowadzenia firmy, podstaw księgowości i prawa pracy;
- spotkania z urzędnikami (ZUS, US, PIP, PUP, SANEPID), którzy przedstawiali podstawowe zagadnienia, z jakimi może spotkać się prowadzący firmę <http://u-work.pl/cwpo/>

Ponadto Biuro Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych zleciło przeprowadzenie szkoleń w zakresie:

- „Praca i dom – życie w Krakowie od podstaw” oraz „Własny biznes dla obcokrajowców”. Szkolenia realizowała Fundację Instytut Studiów Strategicznych. Szkolenia były prowadzone w języku polskim i ukraińskim.

III. Wystawy:

„Images of the Unseen” (Obrazy niewidzialnych)

Wystawa zdjęć Omara Marquesa opowiadająca o warunkach życia uchodźców w Europie. Urząd Miasta Krakowa w ramach realizacji Programu Otwarty Kraków wspierał organizację wystawy. Kuratorką wystawy była Pani Natalia Wiernik. Prezentowana była w przestrzeni Tytano, ul. Dolnych Młynów 10 w Krakowie.

IV. Inne projekty współorganizowane z krakowskimi NGOs:

Biuro Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych zrealizowało kilka projektów w ramach zlecenia zadań publicznych organizacjom pozarządowym działającymi na rzecz cudzoziemców, mniejszości narodowych i etnicznych:

- **Festiwal Wielokulturowy – INETERKULTURALIA** – październik 2017. Festiwal organizowało Stowarzyszenie Interkulturalni.pl. w dniach od 19 do 22 października 2017 roku. Wśród wielu atrakcji m.in. zorganizowano warsztaty dla cudzoziemców, debaty, warsztaty kulinarno-edukacyjne oraz pokazy filmów. Na zakończenie festiwalu zorganizowano Koncert Mamadou&SamaYoon. Festiwal na stałe zagościł na mapie kulturalnej Krakowa. W tym roku była to już trzecia edycja festiwalu.

- „Po sąsiedzku”

Zadanie realizowane w miesiącach listopad-grudzień 2017. Projekt prowadzony przez Fundację ZUSTRICZ. Był realizowany w cyklu sześciu spotkań, a każde z nich poświęcone będzie jednemu zagadnieniu – motywowi przewodniemu. Na początek organizatorzy wybrali tradycję i kulturę, bo pozwalają one uczestnikom odkryć wspólne korzenie i uniwersalne wartości. Kolejne spotkania obracać się będą wokół takich tematów, jak: gospodarka i przedsiębiorczość, religia i najważniejsze święta, geografia i turystyka oraz kuchnia. Na finał

projektu organizatorzy zaplanowali grupowe świętowanie i zabawę. Spotkania – w formie zajęć interaktywnych, warsztatów, wykładów, paneli dyskusyjnych, które odbywały się w regularnych odstępach czasu, od listopada do grudnia. Projekt był realizowany przez Fundację ZUSTRICZ. <https://zustricz.pl/projekty/w-trakcie-realizacji/po-sasiedzku/>

- Świąteczne Warsztaty kulinarno – edukacyjne”

Realizatorem projektu była Fundacja Współpracy Polsko-Ukraińskiej U_Work. Podczas spotkań w siedzibie Fundacji uczestnicy poznawali polskie i ukraińskie zwyczaje świąteczne. Integracja mieszkańców Krakowa odbywała się ciepłej i miłej atmosferze przedświątecznej przy wspólnym pieczeniu ciasteczek i śpiewaniu pastorałek w języku ukraińskim i polskim.

<https://www.youtube.com/watch?v=acpVj51Rf84>

- "Wielokulturowe oblicza Krakowa" – projekt był realizowany w grudniu 2017 roku.

Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć przygotowało w ramach projektu trzy videoblogi prezentujące trzy kultury:

Wszystkie kultury Krakowa – Żydzi,

<https://www.youtube.com/watch?v=tP-mRmOxU6s>,

Wszystkie kultury Krakowa – Ormianie, https://www.youtube.com/watch?v=fK-Vph0_1D4&t=677s,

Wszystkie kultury Krakowa – Ukraińcy,

<https://www.youtube.com/watch?v=VYouJj5eMjM&t=645s>.

W ramach Programu FIO Małopolska Lokalnie prowadzonego przez Fundację Biuro Inicjatyw Społecznych przy wsparciu finansowym m.in. Gminy Miejskiej Kraków zrealizowano następujące projekty wielokulturowe:

Mój, Twój, Nasz. Oblicza Krakowa:

Projekt to fotoreportaż, którego bohaterami są mieszkanki i mieszkańcy Krakowa reprezentujący różnorodne narodowości, grupy etniczne i religie. Przeprowadzono 12 wywiadów i sesji fotograficznych, a także debatę wielokulturową i spotkania edukacyjne. Strona projektu:

www.obliczakrakowa.pl, <https://www.youtube.com/watch?v=fjRg5GkWMGM>

Realizatorem projektu była grupa nieformalna Wielokulturowy Kraków

<https://www.facebook.com/wielokulturowykrakow/>

We wrześniu 2018 jest planowana prezentacja wystawy w holu głównym UMK.

Nowi krakowianie poznają swoje miasto: W ramach projektu zorganizowano cykl spotkań informacyjnych dla studentów-cudzoziemców, w trakcie których nowi mieszkańcy dowiadawali się o studenckim życiu w Krakowie. Odbyły się dwa spacer po miejscach znanych i ważnych dla każdego krakowianina. Przygotowano „Niezbędnik” z ważnymi informacjami dla obcokrajowców studiujących w Krakowie. Dodatkowo uczestnicy projektu dostali niezbędnik „Tutorial po studenckim życiu w Krakowie” w języku polskim, ukraińskim, białoruskim i rosyjskim.

<http://u-work.pl/wp-content/uploads/2017/10/poradnik-dla-studenta-l-roku-w-Krakowie.pdf>

Projekt realizowała grupa nieformalna Krakowskie Słowianki przy wsparciu Fundacji Współpracy Polsko-Ukraińskiej U_Work.

V. Policja i Straż Miejska - działania na rzecz bezpieczeństwa:

Problem znaczenia budynków i aktów wandalizmu związanych z mową nienawiści jest ewidencjonowany i likwidowany przez służby miejskie. W 2017 roku na terenie Gminy

Miejskiej Kraków Straż Miejska odnotowała: **976 aktów wandalizmu** w zakresie znaczenia budynków (usunięto 580), wykryto 16 sprawców znaczących budynki bazgrołami. Ponadto w ramach działań na rzecz zwalczania nielegalnych napisów na murach udzielono **976 porad dla właścicieli i zarządców budynków**.

Na stronie internetowej Straży Miejskiej jest dostępny „Poradnik dla właścicieli nieruchomości uszkodzonych przez bazgroły lub nielegalne ogłoszenia i plakaty”. W ramach profilaktyki społecznej przeprowadzanych w szkołach oraz wśród mieszkańców przeprowadzono 240 godzin zajęć lekcyjnych w klasach VI oraz 320 godzin zajęć w gimnazjach, szkołach ponadpodstawowych i innych placówkach na temat „odpowiedzialności prawnej osób nieletnich”, podczas których omawiano przepisy zabraniające umieszczania nielegalnych napisów i rysunków zawarte w kodeksie wykroczeń, kodeksie karnym oraz ustawie o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, a także konsekwencje prawne tych czynów.

Od stycznia 2017 roku wdrażano monitoring postępowań prowadzonych przez Komendę Miejską Policji w zakresie przestępstw z nienawiści, czyli czynów powodowanych rasizmem i ksenofobią:

- 29 postępowań wszczętych z powodu przestępstw motywowanych nienawiścią tj. art. 118kk, 119kk, 256§1kk, 257kk, 199kk, art. 55 IPN.
- 6 postępowań przygotowawczych dotyczących przestępstw popełnionych za pomocą sieci Internet (mowa nienawiści).

Policja prowadzi również działania edukacyjne związane ze ściganiem przestępstw motywowanych uprzedzeniami. Policjanci Komendy Miejskiej Policji w Krakowie łącznie zrealizowali 261 spotkań, gdzie poruszano tematykę związaną z rasizmem oraz ksenofobią. Ponadto prowadzono działania edukacyjne związane z walką z tak zwanymi „bazgrołami”, w ramach których przeprowadzono 575 lekcji w szkołach. Policjanci Zespołów Prewencji Kryminalnej Nieletnich i Patologii Społecznej KMP w Krakowie posiadają odpowiednie przygotowanie i na bieżąco realizują projekt „Zagrożenia w sieci, profilaktyka, reagowanie. Prowadzą szkolenia zewnętrzne dla placówek oświatowych na terenie Miasta Krakowa skierowane do uczniów, ich rodziców oraz nauczycieli, w trakcie których omawiane jest przestępstwo z art. 256 kk, tj. nawoływanie (namawianie, zachęcanie, skłanianie, podburzanie, podżeganie, bez względu na to, czy nawoływanie odniosło skutek) do nienawiści na tle różnic narodowościowych, etnicznych, rasowych, wyznaniowych albo ze względu na bezwyznaniowość to sianie nienawiści, czyli silnej niechęci, wrogości do innej osoby czy osób.

W roku 2017 policjanci KMP w Krakowie uczestniczyli w wewnętrznych szkoleniach z zakresu zwalczania przestępczości motywowanej nienawiścią. Szkolenia były monitorowane przez Wydział Kadr KMP, a organizowane przez Wydział Kadr KWP w Krakowie zgodnie z zasadą cykliczności. Na szkolenia PZPN, tj. w zakresie zapobiegania i zwalczania przestępstw z nienawiści cyklicznie kierowani są policjanci nieprzeszkoleni w latach ubiegłych.

WIELOKULTUROWY KRAKÓW - WYDARZENIA KULTURALNE W KRAKOWIE

W 2017 roku Krakowskie Biuro Festiwalowe oraz Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego zorganizowało kilkadziesiąt imprez popularyzujących kulturę twórców z innych krajów lub nawiązujących do idei wielokulturowości Krakowa. W sprawozdaniu wybrano te najbardziej wiążące się z tematem otwartości miasta na inne kultury, grupy etniczne czy cudzoziemców odwiedzających i przede wszystkim mieszkających w Krakowie.

- Organizacja 41 **Sesji Komitetu Światowego Dziedzictwa UNESCO**, która odbyła się w Krakowie w Centrum Kongresowym ICE Kraków w dniach 2–12 lipca. Polska po raz pierwszy była państwem - gospodarzem Sesji. Na Liście Światowego Dziedzictwa UNESCO w 1978 roku wśród pierwszych 12 obiektów znalazła się historyczna część Krakowa, obejmująca Stare Miasto, Wzgórze Wawelskie oraz dzielnicę Kazimierz ze Stradomiem.
- **Noc Cracovia Sacra** odbywająca się każdego roku w terminie 14/15 sierpnia. W swoim kształcie, charakterze i bogactwie programowym nie ma odpowiednika w całej Europie. Kraków od wczesnych wieków był ważnym ośrodkiem różnorodnej myśli religijnej. Przez całe wieki, aż po czasy współczesne, podnoszony był fenomen kultury duchowej, w tym także religijnej miasta. Od 2008 roku Noc Cracovia Sacra towarzyszy motyw przewodni, którym w 2017 roku były Skarby krakowskich klasztorów. Przedsięwzięcie cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem Krakowian oraz turystów krajowych i zagranicznych. Co roku w wydarzeniu udział bierze blisko 30 000 osób.
- Od sierpnia do października zorganizowano wydarzenia kulturalne prezentujące **ormiański wątek w dziejach i w kulturze Krakowa** w związku z ogólnokrajowymi obchodami 650. rocznicy obecności Ormian w Polsce – cykl odczytów krakowskich uczonych o języku i kulturze Ormian.
- W październiku 2017 r. opracowano i wydano dodatek specjalny do Tygodnika Powszechnego poświęconego postaci Tadeusza Kościuszki w kontekście spraw polskich i amerykańskich z okazji 200. rocznicy jego śmierci.
- Ponadto w roku 2017 różnorodność i wielokulturowość miasta była prezentowana w ramach współfinansowanego z budżetu Gminy Miejskiej Kraków (Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego) **Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie** oraz **Międzynarodowych Dni Kultury Romskiej w Krakowie**. Ww. cykliczne przedsięwzięcia otrzymały jak co roku dotacje w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych Gminy Miejskiej Kraków w sferze kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego.
- Akcentami różnorodności i wielokulturowości miasta charakteryzuje się wiele przedsięwzięć dofinansowywanych w ramach ww. konkursów, nie stanowiąc jednak dominującej wartości w programie. Warto jednak wspomnieć o dofinansowywanej całorocznej działalności Stowarzyszenia Willa Decjusza pn. „**Forum dialogu kultur**”, Fundacji Judaica – pn. „**Dziedzictwo, Pamięć, Wspólnota Obywatelska**” oraz Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa pn. „**Kraków w dziejach narodu**”, w ramach których realizowana jest polityka otwartości na wielokulturowość i integrację oraz współpraca z cudzoziemcami (np. ICORN).
- **Międzynarodowa Sieć Miast Pisarzy Uchodźców ICORN** jest organizacją skupiającą miasta i regiony oferujące schronienie dla prześladowanych pisarzy. Celem organizacji jest zapewnienie bezpiecznych warunków dla życia i pracy dla ludzi pióra, których twórczość stała się przyczyną ich politycznego prześladowania. ICORN buduje trwałą i dynamiczną sieć opartą na międzynarodowej solidarności, stanowiącej jeden z najsilniejszych na świecie głosów

w obronie prawa do wolności poglądów i wypowiedzi. Do sieci ICORN należy ponad 40 miast, w tym Bruksela, Frankfurt, Miami, Sztokholm i Meksyk. Oficjalna strona organizacji: www.icorn.org. Miasto Kraków zostało zaproszone do przystąpienia do ICORN jako pierwsze miasto członkowskie z Europy Środkowo-Wschodniej. W zaproszeniu skierowanym do Rady Miasta Krakowa władze wykonawcze ICORN wskazywały Kraków jako ważnego kandydata, który będzie służyć jako doskonały wzór dla innych miast tego regionu Europy. Kraków gościł w ciągu dwóch lat członkostwa w ICORN dwoje pisarzy: Marię Amelie – pisarkę rosyjskiego pochodzenia, która po napisaniu książki opisującej doświadczenia nielegalnej imigrantki została deportowana z Norwegii, oraz Kareema Amara – egipskiego blogera, skazanego na cztery lata więzienia za krytykę rządu Hosniego Mubarak. Zgodnie z zarządzeniem nr 735/2017 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2017 Kraków kontynuuje przynależność do Międzynarodowej Sieci Miast Pisarzy Uchodźców (ICORN).

DZIAŁANIA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW NA RZECZ CUDZOZIMCÓW NA PODSTAWIE USTAWY O POMOCY SPOŁECZNEJ

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w 2017 r. udzielił następującej pomocy cudzoziemcom mieszkającym w Krakowie:

- Liczba cudzoziemców korzystających z zasiłku celowego: 120 osób w 55 rodzinach.
- Liczba cudzoziemców objętych Indywidualnym Programem Integracji (IPI): 16 osób w 3 rodzinach (kraj pochodzenia Ukraina).

W ramach Indywidualnego Programu Integracji udzielono następującego wsparcia:

- 16 osób skorzystało ze świadczenia pieniężnego, przeznaczonego na pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej, opłaty mieszkaniowe oraz na pokrycie kosztów nauki języka polskiego,
- 16 osób objęto pomocą w formie pracy socjalnej,
- 16 osobom udzielono informacji oraz wsparcia w kontaktach z innymi instytucjami, w szczególności z instytucjami rynku pracy, ze środowiskiem lokalnym oraz organizacjami pozarządowymi.

Poza Indywidualnym Programem Integracji udzielono wsparcia:

- 3 dzieci cudzoziemskich w dwóch rodzinach zastępczych (2 Rumunia, 1 Węgry) korzystało z pomocy w formie świadczeń pieniężnych dla rodzin zastępczych (pomoc przyznawana zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej),
- 8 dzieci cudzoziemskich (2 Ukraina, 2 Węgry, 2 Łotwa, 1 nieposiadająca żadnego obywatelstwa, 1 z nieuregulowaną sytuacją prawną) korzystało z pomocy w formie pokrycia kosztów utrzymania w placówce opiekuńczo-wychowawczej,
- 10 dzieciom cudzoziemskim opłacono składki na ubezpieczenie zdrowotne (2 Ukraina, 3 Węgry, 2 Łotwa, 2 Rumunia, 1 nieposiadająca żadnego obywatelstwa),
- 11 osobom narodowości: białoruskiej (2), ukraińskiej (6), azerskiej (1) oraz romskiej (2) udzielono wsparcia w formie pracy socjalnej,
- 9 osób narodowości: białoruskiej (2), ukraińskiej (6) i azerskiej (1) uczestniczyło w zajęciach w ramach wolontariatu.

Ponadto MOPS realizował następujące działania:

- Organizacja warsztatów antydyskryminacyjnych dla osób do 25 roku życia - w dwóch spotkaniach wzięło udział 13 osób.

- Organizacja 8 spotkań o tematyce dot. uchodźców dla uczniów krakowskich szkół podstawowych w ramach Akademii Młodego Krakowianina. W warsztatach wzięło udział 171 osób.
- Organizacja trzech inicjatyw na terenie Dzielnic Azory, Krowodrza i Olsza, podczas których organizowano społeczność lokalną wokół idei ochrony oraz dbałości o jakość przestrzeni publicznej poprzez malowanie murali. Jedno z tych wydarzeń, skierowane do osób młodych, prowadzili członkowie Fundacji Kultura Meksykańska. Liczba osób uczestniczących w działaniach wyniosła ok. 90 osób.
- Współpraca z polsko-bułgarsko-ukraińskim projektem **Sąsiedzki Krąg Fundacji ZUSTRICZ w ramach zadania „Pikniki dla mieszkańców Nowej Huty”** finansowanego z Budżetu Obywatelskiego. Podczas jednego z czterech pikników odbyło się m.in. zbiorowe śpiewanie pieśni różnych krajów, międzynarodowy poczęstunek, pokaz filmu z warsztatów aktywizujących, włączających i zapobiegających wykluczeniu osób cudzoziemskich mieszkających na terenie Gminy Miejskiej Kraków. W pikniku wzięło udział ok. 100 osób.

DZIAŁANIA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW NA RZECZ CUDZOZIMCÓW NA PODSTAWIE USTAWY O SYSTEMIE OŚWIATY

Integracja uczniów pochodzących z imigranckich rodzin polega na podjęciu wszelkich działań, które mają na celu wyeliminowanie trudności, jakich doświadczają uczniowie przybywający z zagranicy, dotyczy to m.in.: bariery językowej i lęku przed odmiennością kulturową. Ponadto, działania takie mają przeciwdziałać wykluczeniu społecznemu ww. uczniów, dawać im dobry start na rynku pracy w związku ze zdobytymi umiejętnościami oraz motywować do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym. W tym celu między innymi powołano innowacyjny program pn. „**Edukacyjny Kraków Wielokulturowy**”, który jest realizowany w Szkole Podstawnej nr 4, XLII Liceum Ogólnokształcącym oraz V Liceum Ogólnokształcącym. Główne cele programu to:

- wdrażanie dzieci obywateli polskich, które powracają z zagranicy z niewystarczającą znajomością języka polskiego do nauki oraz ułatwienie cudzoziemcom nauki w polskim systemie oświaty,
- inicjowanie i wspieranie rozwoju polskiego społeczeństwa wielokulturowego ze szczególnym uwzględnieniem krzewienia idei społeczeństwa wielokulturowego wśród dzieci i młodzieży,
- rozwijanie i umacnianie postaw nastawionych na aktywne współdziałanie w rozwoju wielokulturowego społeczeństwa obywatelskiego w Polsce, budowa integracji społecznej ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży wywodzących się z mniejszości narodowych i etnicznych,
- opracowywanie programów wspierających działania integracyjne, budujących wzajemny szacunek i tolerancję,
- wspieranie mobilności społecznej i pomoc w readaptacji,
- zapewnienie cudzoziemcom możliwości integracji przy jednoczesnym zachowaniu odrębności kulturowej i religijnej.

Ponadto od września 2017 roku Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa nr 2356/2017 w sprawie zmiany zarządzenia nr 80/2017 w sprawie ustalenia regulaminów określających zasady dofinansowania niektórych form doskonalenia zawodowego nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków **za priorytetowy kierunek doskonalenia zawodowego nauczycieli uznano również kształcenie w zakresie edukacji wielokulturowej i międzykulturowej**. Zmiana zarządzenia wynikała zarówno z lokalnych potrzeb, jak i kierunków polityki oświatowej państwa przyjętej na rok szkolny 2017/2018 (wzmacnianie wychowawczej roli szkoły). Ta forma doskonalenia jest

szczególnie rekomendowana wychowawcom oraz pedagogom szkolnym. Refundacja kosztów dla nauczycieli uzyskujących kwalifikacje w zakresie edukacji wielokulturowej i międzykulturowej wynosi 80 %. Od kwietnia 2015 roku nauczyciele uzyskują kwalifikacje do nauczania języka polskiego jako obcego. Od września 2016 roku refundacja wynosi 95 %. Od 2016 roku coraz więcej nauczycieli korzysta z tej formy dokształcania. W 2017 roku z dofinansowania do studiów skorzystało **52 nauczycieli** (łącznie od 2016 z dofinansowania skorzystało 93 nauczycieli – Gmina przeznaczyła na łączną kwotę 220 598 zł).

Ze względu na rosnącą liczbę uczniów cudzoziemców w szkołach, w Gminie Miejskiej Kraków od 1 lutego 2018 roku **powołano doradcę metodycznego ds. wielokulturowości**, który wspiera nauczycieli pracujących z klasami, w których uczą się dzieci narodowości innych niż polska. Doradca realizuje swoje zadania w Specjalistycznej Poradni Wczesnej Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej oraz Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 18 przy ulicy św. Gertrudy 2 w Krakowie. Zgodnie z zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa nr 159/2018 z dnia 24 stycznia 2018 r. na ww. doradcę została powołana Pani mgr Urszula Majcher-Legawiec.

Na podstawie danych z Systemu Informacji Oświatowej:

- liczba dzieci cudzoziemców, uczących się w krakowskich szkołach: podstawowych, ogólnodostępnych i specjalnych dla dzieci i młodzieży (samorządowych i niesamorządowych), bez uwzględnienia szkół dla dorosłych oraz przedszkoli, oddziałów przeszklonych w szkołach podstawowych oraz innych form wychowania przedszkolnego wynosi: **1280 uczniów**;
- liczba uczniów cudzoziemców, którzy skorzystali z bezpłatnej nauki języka polskiego: **598 uczniów** (brak danych w jakim wymiarze);
- liczba uczniów, dzieci cudzoziemców, które skorzystały z tzw. zajęć wyrównawczych: **170 uczniów** (brak danych w jakim wymiarze);
- liczba uczniów, dzieci, które skorzystały z lekcji języka ukraińskiego organizowanych w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 1 – obecnie Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 12: **9 uczniów**.

HARMONOGRAM REALIZACJI PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW” W 2017 ROKU

| Zadanie priorytetowe: | Działania: | Termin realizacji | Nazwa produktu | Zrealizowane działania 2017 roku |
|--|--|---------------------------------|---|---|
| 1) budowanie Urzędu przyjaznego cudzoziemcom, mniejszościom narodowym i etnicznym poprzez równy dostęp do usług i świadczeń oferowanych przez Gminę. | a) uruchomienie punktu informacyjnego, w którym będą udzielane porady w językach obcych, | do 31 grudnia 2018 r. | uruchomiony punkt informacyjny | Zgodnie z umową W_I_1508_MS_31_2018 od 16 maja 2018 rozpoczyna działalność Punkt Informacji dla cudzoziemców. Punkt będzie prowadzony w ramach zlecania zadań publicznych NGO. Podmiot prowadzący: Fundacja Współpracy Polsko-Ukraińskiej U_Work. |
| | b) przetłumaczenie i opublikowanie w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa procedur administracyjnych, z którymi mogą mieć styczność osoby obcojęzyczne, | do 31 grudnia 2017 r. | zestawianie procedur przetłumaczonych w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa | Przetłumaczono zestaw 32 procedur wraz z wzorami formularzy, których sposób wizualizacji w BIP jest obecnie procedowany. |
| | c) podjęcie współpracy z partnerami w celu przygotowania pakietu powitalnego dla cudzoziemców obejmującego broszurę informacyjną, | działanie o charakterze ciągłym | pakiet powitalny dla cudzoziemców | Publikacja „Pakietu powitalnego” w portalach miejskich, na stronach Obywatelskiego Krakowa – Otwarty Kraków, w BIP. |
| | d) prowadzenie szkoleń dla pracowników samorządowych z zakresu budowania Urzędu przyjaznego cudzoziemcom, mniejszościom narodowym i etnicznym oraz szkoleń z komunikacji międzykulturowej, | działanie o charakterze ciągłym | przeprowadzone szkolenia | Zrealizowano 2 szkolenia dla pracowników na łączną liczbę 30 osób. Przeprowadzono szkolenia dla cudzoziemców między innymi z zakresu prowadzenia działalności gospodarczej, przepisów ZUS, walorów turystycznych miasta. |

| | | | | |
|---|---|------------------------------|---|---|
| <p>2) budowa instytucjonalnych ram współdziałania pomiędzy przedstawicielami mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców a jednostką samorządu terytorialnego,</p> | <p>a) powołanie zespołu interdyscyplinarnego ds. współpracy na rzecz realizacji Programu, którego skład i zadania określi Prezydent Miasta Krakowa w drodze zarządzenia,</p> | <p>do 31 grudnia 2016 r.</p> | <p>zarządzenie powołujące zespół interdyscyplinarny ds. współpracy na rzecz realizacji Programu</p> | <p>Zarządzenie Nr 2101/2017 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 25.08.2017 r. w sprawie powołania Zespołu Interdyscyplinarnego ds. współpracy na rzecz realizacji Programu „Otwarty Kraków”. W 2017 roku odbyły się cztery posiedzenia: 2 października 2017 r., 13 listopada 2017 r., 23 października 2017 r. 13 grudnia 2017 r. Sprawozdanie z prac Zespołu zostało przekazane do Prezydenta Miasta Krakowa w dniu 1 marca 2018 roku. Link: http://www.bjp.krakow.pl/zalaczniki/dokumenty/n/207245/karta</p> |
| <p>b) wskazanie przez Prezydenta Miasta Krakowa komórki organizacyjnej Urzędu odpowiedzialnej za wspieranie inicjatyw i współpracy z przedstawicielami mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców;</p> | <p>b) wskazanie przez Prezydenta Miasta Krakowa komórki organizacyjnej Urzędu odpowiedzialnej za wspieranie inicjatyw i współpracy z przedstawicielami mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców;</p> | <p>do 31 grudnia 2016 r.</p> | <p>zarządzenie Prezydenta dot. zadań Zastępcy Prezydenta.</p> | <p>Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa nr 3622/2016 z dnia 26 grudnia 2016 w sprawie podziału na wewnętrzne komórki organizacyjne oraz szczegółowego zakresu działania Biura Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych.</p> |

| | | | | |
|---|---|---------------------------------|---|--|
| | <p>c) współpracę komórki organizacyjnej Urzędu, o której mowa w pkt. 2) z innymi komórkami organizacyjnymi Urzędu i miejskimi jednostkami organizacyjnymi, organizacjami pozarządowymi oraz innymi instytucjami i służbami działającymi na terenie Gminy, w tym z instytucjami kulturalno-oświatowymi oraz z wyższymi uczelniami.</p> | działanie o charakterze ciągłym | spotkania, konferencje i inne wydarzenia | <p>Opis konferencji w sprawozdaniu. Ponadto Nawiązano współpracę z The National Democratic Institute w ramach projektu Interfaith/Interethnic Coalition-building to Combat Xenophobia and Religious-based Discrimination; Fundacją ZUSTRICZ, Fundacją na rzecz Współpracy Polsko-Ukraińskiej oraz wieloma organizacjami działającymi w Krakowie. Nawiązano współpracę z wydziałami UMK i mjo w zakresie realizacji Programu.</p> |
| <p>3) stworzenie społecznej platformy konsultacji i rozwoju polityki otwartości na wielokulturowość i integrację,</p> | <p>a) opracowanie kampanii społecznej uświadamiającej wartość, jaką czerpie społeczność lokalna z różnorodności i wielokulturowości wraz ze stworzeniem osobnego serwisu internetowego poświęconego zjawisku imigracji,</p> <p>b) powołanie kapituły, która będzie przyznawała „logo wielokulturowości” instytucjom działającym na rzecz tolerancji oraz przeciwdziałania incydentom o charakterze dyskryminacyjnym w Gminie,</p> | do 31 grudnia 2018 r. | konspekt kampanii społecznej | <p>W roku 2017 zaplanowano w budżecie Biura MOWIS środki na opracowanie konspektu kampanii. Temat był i będzie poruszany podczas posiedzeń Zespołu interdyscyplinarnego ds. współpracy na rzecz realizacji Programu Otwarty Kraków.</p> |
| | | do 31 grudnia 2017 r. | projekt uchwały powołującej kapitułę, która będzie przyznawała logo wielokulturowości | <p>Opracowano projekt uchwały powołującej kapitułę logo wielokulturowości, który będzie w dalszej kolejności poddawany konsultacji z Zespołem interdyscyplinarnym ds. współpracy na rzecz realizacji Programu Otwarty Kraków.</p> |

| | | | | |
|---|---|---|--|--|
| <p>4) kształtowanie odpowiedzialności społecznej podmiotów prywatnych w politykach Gminy,</p> | <p>a) wprowadzenie do umów najmu, dzierżawy oraz użyczenia zawieranych przez Gminę obowiązkowego zapisu dotyczącego klauzul antydyskryminacyjnych obowiązujących wszystkie strony umowy,</p> <p>b) nawiązanie współpracy z podmiotami prywatnymi w celu wypracowania wspólnych działań na rzecz otwartości wobec innych kultur i narodowości,</p> | <p>po 31 grudnia 2016 r. działania o charakterze ciągłym</p> | <p>umowy zawierające zapis dotyczący klauzul antydyskryminacyjnych obowiązujących wszystkie strony umowy</p> <p>komunikaty i informacje przekazywane do podmiotów prywatnych; spotkania informacyjne</p> | <p>Wprowadzono zapisy antydyskryminacyjne do umów użyczenia, dzierżawy, najmu (ZBK, ZIKIT, OU, ZIS).</p> <p>Powołano Krakowskie Forum Interkulturowe Miasto-Ludzie-Biznes, który ściśle współpracuje przy realizacji Programu OK. Prowadzono współpracę przy organizacji konferencji z udziałem przedstawicieli biznesu.</p> |
| <p>5) wdrażanie mechanizmów reakcji na incydenty o charakterze dyskryminacyjnym jako elementu polityki inkluzywnej oraz budowanie świadomości międzykulturowej mieszkańców,</p> | <p>a) pozyskiwanie bieżących statystyk dotyczących przestępstw i naruszeń prawa powodowanych rasizmem lub ksenofobią,</p> <p>b) organizacja wydarzenia nawiązującego do idei wielokulturowości np. w postaci wernisaży, konferencji lub cyklicznych festiwali,</p> | <p>działania o charakterze ciągłym</p> <p>działania o charakterze ciągłym</p> | <p>przekazane informacje (np. komunikaty prasowe, wystanie newslettera, ogłoszenia)</p> <p>zrealizowane wydarzenia</p> | <p>Regularnie są pozyskiwane statystyki z Policji i Straży Miejskiej. Części informacji została zawarta w Sprawozdaniu.</p> <p>Zorganizowano kilka konferencji, wsparto wystawy oraz inne wydarzenia kulturalne i edukacyjne. Zabezpieczono środki na rok 2018 na realizację Festiwalu Wielokulturowego w ramach konkursu ofert.</p> |

| | | | | |
|--|---|---|--|---|
| | <p>c) wspieranie organizacji pozarządowych,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>realizacja co roku otwartego konkursu ofert bądź innego trybu zlecenia zadania publicznego organizacjom pozarządowym</p> | <p>Zabezpieczono środki na organizację konkursu ofert na działania edukacyjne oraz organizację Festiwalu Wielokulturowego oraz powierzone organizacji pozarządowej prowadzenie Punktu Informacyjnego w językach obcych.</p> |
| <p>d) informowanie o możliwości inicjowania procesu nadawania nazw ulic, placów odnoszących się do cudzoziemców, mniejszości narodowych i etnicznych oraz promowanie miejsc już istniejących, tak by zapewnić udział w zbiorowej pamięci i zachowaniu tożsamości przy jednoczesnym krzewieniu wiedzy o tych miejscach wśród mieszkańców Krakowa,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>przekazane informacje (np. komunikaty prasowe, wystanie newslettera, ogłoszenia)</p> | <p>Zapoznano się z procedurą zewnętrzną dotyczącą nazewnictwa ulic, alei, mostów, placów, osiedli, parków, bulwarów i skwerów. Działanie w realizacji.</p> | |
| <p>e) kształtowanie wrażliwości na różnorodność kulturową oraz umiejętności używania języka wrażliwego w kontekście różnic rasowych, etnicznych i narodowościowych,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>przeprowadzone szkolenia</p> | <p>Prowadzenie szkoleń wśród urzędników Urzędu Miasta Krakowa oraz Grodzkiego Urzędu Pracy oraz Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.</p> | |
| <p>f) prowadzenie działań mających na celu wsparcie organizacji zajęć szkolnych i projektów edukacyjnych, które poświęcone są wielokulturowemu dziedzictwu miasta,</p> | <p>działania o charakterze ciągłym</p> | <p>zrealizowane projekty</p> | <p>Powołano doradcę metodycznego ds. wielokulturowości, popularyzowany jest poradnik „Lekcje dla tolerancji – scenariusze zajęć dla szkół”.</p> | |

| | | | | |
|--|---|---|--|--|
| | <p>g) przeprowadzenie konkursu skierowanego do dzieci przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych z zakresu wiedzy o historii Krakowa,</p> <p>h) przeprowadzenie konkursu wśród uczniów krakowskich szkół z zakresu wiedzy o innych narodowościach zamieszkujących Kraków,</p> <p>i) obejmowanie patronatem oraz udzielanie innych form wsparcia dla projektów, inicjatyw artystycznych, kulturalnych, naukowych i edukacyjnych poświęconych wielokulturowemu dziedzictwu miasta,</p> <p>j) zapewnienie prawidłowego przebiegu imprez masowych,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> <p>działanie o charakterze ciągłym</p> <p>działanie o charakterze ciągłym</p> <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>konkurs dla dzieci cudzoziemców z wiedzy o Krakowie</p> <p>konkurs dla dzieci krakowskich szkół z wiedzy o innych narodowościach</p> <p>nadany patronat</p> <p>zapisy w regulaminach imprez w obiektach należących do Gminy zakazujące zachowań o charakterze rasistowskim i ksenofobicznym</p> | <p>Zabezpieczono środki budżetowe w Biurze MOWIS na działanie edukacyjne w ramach konkursu ofert dla organizacji pozarządowych.</p> <p>Zabezpieczono środki budżetowe w Biurze MOWIS na działanie edukacyjne w ramach konkursu ofert dla organizacji pozarządowych.</p> <p>Nadany patronat Prezydenta Miasta Krakowa w 2017: Białe noce w bibliotece czyli tydzień z kulturą skandynawską; Cykl wydarzeń 'Images of the Unseen - Obrazy niewidzialnych'; obchody 100-lecia urodzin Zuzanny Ginczanki, wybitnej polskiej poetki żydowskiego pochodzenia.</p> <p>W realizacji, do wprowadzenia w kolejnych latach.</p> |
|--|---|---|--|--|

| | | | | |
|---|--|--|--|---|
| <p>6) dbałość o jakość i estetykę przestrzeni publicznej,</p> | <p>a) kontynuowanie prac przez Zespół Zadaniowy ds. Ograniczenia Bazgrołów w Krakowie powołany zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>dokumenty potwierdzające pracę Zespołu</p> | <p>Szczegóły na temat działań Zespołu zostały zawarte w sprawozdaniu z prac Zespołu złożonym do PMK w dniu 3 listopada 2017 roku.</p> |
| | <p>b) utworzenie Zespołu Operacyjnego Straży i Policji do ścigania sprawców aktów wandalizmu, w szczególności znaczących budynki bazgrołami,</p> | <p>do 31 grudnia 2016 r.</p> | <p>dokument potwierdzający powołanie Zespołu</p> | <p>30 grudnia 2016 r. Policja i Straż Miejska podpisały POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ przy realizacji Programu „Otwarty Kraków” w zakresie ścigania sprawców aktów wandalizmu, w szczególności znaczących budynki bazgrołami.</p> |
| | <p>c) organizacja społeczności lokalnej wokół idei ochrony przestrzeni publicznej przed bazgrołami,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>notatki prasowe, sprawozdania ze spotkań z mieszkańcami</p> | <p>Akcja społeczna w Internecie „Pogromcy Bazgrołów” oraz „Kochasz swój kraj to po nim nie bazgraj!”, zamalowywanie napisów z mieszkańcami Azorów oraz wspólne malowania muralu : Mazurek Dąbrowskiego.</p> |
| | <p>d) opracowanie systemu promowania aktywnych postaw właścicieli nieruchomości, którzy zadbają, aby ich budynki były wolne od bazgrołów,</p> | <p>do 31 grudnia 2016 r.</p> | <p>dokument opisujący system promowania aktywnych postaw właścicieli nieruchomości</p> | <p>Straż Miejska w Krakowie, udostępniła na swojej stronie „Poradnik dla właścicieli nieruchomości uszkodzonych przez bazgroły lub nielegalne ogłoszenia i plakaty”</p> |
| | <p>e) zaangażowanie i promowanie podmiotów prywatnych współpracujących z Gminą na rzecz likwidacji bazgrołów,</p> | <p>działanie o charakterze ciągłym</p> | <p>dokumenty potwierdzające współpracę gminy z firmami</p> | <p>Zespół Zadaniowy ds. Bazgrołów ściśle współpracuje z firmą, która pokrywa elewacje farbą antygraffiti.</p> |

| | | | | |
|--|--|---------------------------------|---|---|
| | <p>f) wspieranie działań na rzecz instalowania monitoringu wizyjnego, oświetlenia wzbudzanego ruchem oraz przygotowanie katalogu rekomendacji pozwalających aktywnie przeciwdziałać aktom wandalizmu na budynkach,</p> | działanie o charakterze ciągłym | katalog rekomendacji | <p>Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego w ramach Zespołu Zadaniowego ds. realizacji wyników referendum przygotował rekomendacje i wytyczne obejmujące zagadnienia dalszej rozbudowy systemu monitoringu przestrzeni publicznej w Krakowie.</p> |
| | <p>g) zaangażowanie mieszkańców Krakowa w tym w szczególności uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, a także młodzieży akademickiej w działania na rzecz usuwania bazgrołów,</p> | działanie o charakterze ciągłym | komunikaty i informacje przekazywane do szkół i uczelni | <p>Działania Straży Miejskiej w ramach profilaktyki spotecznej - zajęcia w szkołach podstawowych, gimnazjach, szkołach ponadgimnazjalnych i innych placówkach; organizowano akcje usuwania bazgrołów z udziałem uczniów szkół podstawowych i gimnazjów.</p> |
| | <p>h) przekazywanie przestrzeni artystom celem stworzenia profesjonalnych murali i legalnego graffiti oraz organizacja konkursów w ww. zakresie,</p> | działanie o charakterze ciągłym | dokument określający zasady organizacji konkursów murali artystycznych. | <p>Akcja malowania muralu: Mazurek Dąbrowskiego. Przygotowanie dokumentu do realizacji.</p> |

| | | | | |
|--|---|---------------------------------|--|--|
| 7) przystąpienie do Sieci Miast Międzykulturowych przy Radzie Europy i Komisji Europejskiej. | i) organizacja banku informacji o miejscach gdzie znajdują się znaczone elewacje oraz działań edukacyjno-informacyjnych dotyczących skutków prawnych wynikających z niszczenia budynków i innych elementów przestrzeni miejskiej bazygrołami, | działanie o charakterze ciągłym | dokument określający zasady organizacji banku informacji o miejscach, gdzie znajdują się znaczone elewacje oraz konspekt działań edukacyjno-informacyjnych | Na stronie internetowej Straży Miejskiej mieszkańcy mogą zgłaszać znaczone elewacje; znajdują się tam informacje dotyczące skutków prawnych wynikających z niszczenia budynków i innych elementów przestrzeni miejskiej bazygrołami. http://strazmiejska.krakow.pl/nasze_dzialania/214760.artykuł.walka.z_bazgrołami.html |
| | j) promowanie i podkreślanie znaczenia stref wolnych od bazygroł w kontekście wzrostu poczucia bezpieczeństwa mieszkańców Krakowa, | działanie o charakterze ciągłym | notatki prasowe, materiały ulotne dot. stref wolnych od bazygroł | Liczne konferencje prasowe, wywiady oraz notki prasowe sygnowane przez Zespół interdyscyplinarny. |
| | a) przygotowanie projektu uchwały Rady Miasta Krakowa. | do 31 grudnia 2018 r. | projekt uchwały RMK w sprawie przystąpienia Gminy Miejskiej Kraków do Sieci Miast Międzykulturowych przy Radzie Europy i Komisji Europejskiej | Dokument zostanie przygotowany w 2018 r. |

PODSUMOWANIE

Uchwała nr LII/964/16 w sprawie realizacji Programu „Otwarty Kraków” podjęta przez Radę Miasta Krakowa w dniu 14 września 2016 rok, była realizowana przez cały rok, co pozwoliło zaplanować fundusze na nowe zadania, wynikające z jej treści.

Przez okres 2017 roku między innymi:

- zbudowano platformę współpracy między przedstawicielami mniejszości i cudzoziemców a samorządem,
- przygotowano zasady otwartego konkursu ofert, w wyniku którego w 2018 roku zostanie uruchomiony Punkt Informacyjny w Krakowie, obsługujący mieszkańców w językach obcych; będzie on pozwalał cudzoziemcom uzyskać porady między innymi w zakresie przepisów prawa, działalności gospodarczej, podnoszenia kwalifikacji zawodowych, edukacji dzieci i dorosłych, pomocy społecznej i mieszkaniowej,
- podjęto przygotowania to ważnego zadania, jakim jest przetłumaczenie najczęściej używanych procedur urzędowych przez osoby podejmujące pracę i studia w Krakowie,
- wprowadzono do umów najmu, dzierżawy oraz użyczenia zawieranych przez Gminę obowiązkowy zapis dotyczący klauzul antydyskryminacyjnych,
- nawiązano współpracę z podmiotami prywatnymi w celu wypracowania wspólnych działań na rzecz otwartości wobec innych kultur i narodowości,
- wsparto i zorganizowano kilkanaście wydarzeń nawiązujących do idei wielokulturowości (np. wernisaży, konferencji, cyklicznych festiwali), przekazano fundusze w ramach konkursów na realizację zadań publicznych, które zostały wykorzystane w projektach kulturalnych i edukacyjnych poświęconych wielokulturowemu dziedzictwu Krakowa,
- włączono w realizację działań na rzecz otwartego i wielokulturowego Krakowa Wydziały Urzędu Miasta Krakowa i miejskie jednostki organizacyjne, które do tej pory nie realizowały zadań w tym zakresie,
- rozpoczęto budowanie sieci organizacji działających na rzecz wielokulturowości miasta, co będzie miało znaczący wpływ na budowanie nowej jakości życia cudzoziemców, którzy wybrali Kraków jako miejsce zamieszkania;
- rozpoczął prace ZESPÓŁ INTERDYSCYPLINARNY DS. WSPÓŁPRACY NA RZECZ REALIZACJI PROGRAMU „OTWARTY KRAKÓW”

Biuro Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych pracuje intensywnie nad poszerzeniem wiedzy na temat statystyk oraz danych dotyczących życia mieszkańców - cudzoziemców. Poszerza też środowiska współpracy w zakresie budowania wielokulturowego, otwartego miasta, które będzie czerpać swoją siłę i rozwój w równiej mierze ze wszystkich jego mieszkańców.